



Nr. 132, Dez. / Dic. 2014

3-4 Ausgaben pro Jahr / 3-4 edizioni all'anno
Resp.: GC Geronimi / Trad.: Gabriella Buora
Abo CHF 15.– • PC 70-11229-9

Stiftung/Fondazione Salecina, CH-7516 Maloja
Tel. +41 (0)81 824 32 39, Fax +41 (0)81 824 35 75
info@salecina.ch • www.salecina.ch

Salecina, Ort der Begegnung und der Bewegung

Dies ist ein Haus auf alten Grundmauern, eingebunden in Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft, Utopie und Realität, Idealismus und wirtschaftlichen Zwängen. Hier findet jeder zwischen Engagement und Entspannung in der Ferienzeit die richtige Mischung. Begegnungen mit Neuem und Bewährtem verbinden sich hier mit Bewegung beim Wandern, Klettern, Skifahren... Auch dieses Jahr wurden in Salecina neue politische Seminare angeboten, Seminare mit ökologischen und sozialen Themen. Im November fand ein Workshop mit Rajagopal P.V. statt, der mit dem Prinzip der Gewaltlosigkeit 100.000 Menschen in Indien zu einem Friedensmarsch bewegte, der einen Monat dauerte und 4 Jahre Vorbereitungen erforderte. Der Workshop im November, ein Monat in dem Salecina üblicherweise geschlossen ist, hat trotzdem über 20 Teilnehmer nach Maloja geführt, um Rajagopal P.V. kennen zu lernen und den seiner Bewegung gewidmeten Dokumentarfilm anzuschauen. Doch jetzt steht der Winter vor der Türe und es sind Begegnungen und Bewegungen im Schnee angesagt. Und wir denken jetzt an die Sommerzeit, als das Haus voll war mit Gästen jeden Alters und überlegen, wieso im Winter die Gästezahlen seit einiger Zeit sinken ... Der erste Schnee ist schon gefallen...



Salecina 8. November 2014: Küde Meier und Rajagopal P.V. - Der gewaltfreie Widerstand.

Salecina 8 novembre 2014: Küde Meier e Rajagopal P.V. - La resistenza non violenta.

Salecina, luogo di incontro e di movimento

Una casa con vecchie mura e fondamenta sospesa tra utopia e realtà, passato e presente, tra il relax di una vacanza e la forza dell'impegno, tra l'idealismo e i vincoli del sistema economico. Un luogo di incontri tra esperienza e nuove conoscenze, il luogo del movimento, delle camminate, dello scambio di pensieri e di idee. Anche quest'anno si sono svolti nuovi seminari politici a Salecina, seminari con tematiche ecologiche e sociali. Per ultimo in novembre un Workshop con Rajagopal P.V., che attraverso il principio della non violenza, ha mobilitato in India 100.000 persone in una marcia per la pace e la giustizia, durata un mese e preparata in 4 anni. Novembre, un mese in cui normalmente Salecina è chiusa, ha comunque portato più di 20 persone a Maloja, per conoscere Rajagopal P.V. e per vedere il documentario dedicato a lui e al suo movimento. Ora l'inverno è alle porte, in programma è l'incontro con la neve e tutto il movimento che con la neve si può fare. Il pensiero torna all'estate, a quando la casa era piena di ospiti di tutte le età e ci chiediamo come mai in inverno tutto questo movimento stia inspiegabilmente diventando più debole... La prima neve vi sta già aspettando...

Hausnachrichten

Die neun **Sprüche an den Säulen** auf der Staumauer wurden, auf Wunsch des Künstlers Gottfried Honegger, definitiv entfernt. Sie waren ständig beschädigt.

Ein Salecina-Kochbuch: Eine Gästин ist dabei, ein kleines Kochbuch mit etwa 15 Rezepten zu realisieren, die in der Salecina-Küche gezaubert wurden. Vielen Dank den Gästen, die via E-Mail ihre Tipps geschickt haben. Das Kochbuch erscheint wohl im Dezember und wird ca 10 Franken kosten. Möchtet ihr davon schon ein paar Exemplare bestellen?

Strom in Salecina und der Gemeinde Bergell besteht nur **aus erneuerbarer Energie**: 98% aus Wasserkraft, 2% aus Biomasse, Sonnen- und Windenergie.

Neue Cipra-Präsidentin: Nach 10 Jahren übernimmt anstelle von Dominik Siegrist, langjähriger Salecina-Rat, das Präsidium der Cipra die Münstertalerin Katharina Conradin

Politseminare in Salecina. Auch im 2015 sind wieder mehrere spannende Politseminare geplant. Im Juni ein Frauenseminar, welches an im Haus übliche Seminartechniken anknüpft.

Im September folgt das Seminar zur gewaltfreien Kommunikation, welches zum dritten Mal stattfindet und, neu, auch in italienisch angeboten wird. Ende September schliesst ein Seminar über Pazifismus und Gewaltfreiheit die Reihe ab.

Notizie dalla casa

Le massime sulle nove colonne poste sulla diga di sbarramento sono state tolte definitivamente, secondo il desiderio dell'artista Honegger. Le scritte erano permanentemente rovinate.

Ricettario di Salecina Un'ospite sta realizzando

un piccolo libro con 15 ricette preparate di solito nella cucina di Salecina. Un grazie a tutti gli ospiti che via e-mail ci hanno dato i loro suggerimenti. Il ricettario sarà pronto per dicembre e costerà circa 10 Franchi. Volete già ordinarne qualche copia?

La corrente elettrica a Salecina e nel Comune Bregaglia proviene **totalmente da fonti rinnovabili**: il 98% dall'energia idrica, il 2% da biomassa, sole e energia eolica.

Nuovo presidente della Cipra: dopo 10 anni Dominik Siegrist,

consigliere di lunga data del consiglio di Salecina, passa il testimone della presidenza della Cipra a Katharina Conradin, originaria della Val Monastero.

Seminari politici a Salecina.

Anche nel 2015 sono previsti seminari politici avvincenti. A giugno ci sarà un seminario di donne. A settembre seguirà il seminario sulla comunicazione non violenta, che quest'anno si terrà per la prima volta in italiano. Concluderà il ciclo un incontro di persone provenienti da diversi paesi impegnate nel pacifismo e nella non violenza.

Lichtblicke aus den Seminaren - Flash dai seminari

Genussvolles Gleiten durch Winter-Zauber-Landschaften

Meterhoch und pulverfein liegt der Schnee, die Sonne strahlt vom blauen Himmel und die Loipen frisch gespurt – was braucht man mehr zum Urlaubsglück? Nach einem gemütlichen Frühstück spüren wir bei den Dehn- und Körperübungen Muskeln, von denen wir gar nicht wussten, dass wir sie haben. Aber die Übungen sind eine gute (Gleichgewichts-)Vorbereitung für das anschließende Langlaufen. Vom Diagonalschritt zum Doppelstockscht mit Zwischenschritt, dem kontrollierten Abfahren bis hin zum dynamischen Spurwechsel wird von Therese alles elegant vorgemacht und anschließend individuell geübt. Schon bald wagen wir uns von der „Haus-Loipe“ auf den verschneiten Silsersee zu dem idyllisch gelegenen Isola oder weiter nach Sils-Maria. Ein ganz besonderer Lichtblick ist die Langlauf-Wanderung von Pontresina zum Morteratsch-Gletscher wo wir – entgegen der Wettervorhersage – in der Sonne unsere Mittagsjause genießen können. Viel zu schnell vergehen diese wunderschönen Langlauftage in der verzauberten Winterlandschaft – das muss nächstes Jahr unbedingt wiederholt werden!

Nicole Sperzel



Foto: Nicole Sperzel

Scivolare con piacere attraverso fantastici paesaggi invernali

La neve è altissima e polverosa, il sole splende in un cielo blu e le piste sono appena tracciate – che cosa vogliamo di più per la nostra vacanza? Dopo una bella colazione, durante gli esercizi fisici e di allungamento sentiamo dei muscoli che non sapevamo di avere. Gli esercizi costituiscono una buona preparazione (di equilibrio) per sciare. Therese ci fa vedere tutto in modo elegante, dal passo diagonale alla spinta con i due bastoncini tra un passo e l’altro, dalla discesa controllata fino a un veloce cambio della traccia, e poi ciascuno di noi fa l’esercizio. Già da subito osiamo andare sul lago di Sils innevato “dalla pista di casa” all’idilliaca Isola o fino a Sils-Maria. E’ come uno sprazzo di luce particolare la

passeggiata con gli sci da Pontresina al ghiacciaio del Morteratsch dove possiamo consumare a mezzogiorno il nostro spuntino al sole, contro ogni previsione del tempo. Passano troppo velocemente questi giorni meravigliosi di sci di fondo in un paesaggio incantato – assolutamente da ripetere l’anno prossimo!

Nicole Sperzel

Gewaltfreie Kommunikation



Vom 9. bis 15.8. trafen sich unter der Leitung von Christian Peters 12 Teilnehmende zum Kurs Gewaltfreie Kommunikation nach Dr. Marshall Rosenberg. Morgens Training, nachmittags Freizeit – liessen wir uns spielerisch auf spannende Prozesse ein. Der Kursleiter lebte, was er lehrte. Über vier Schritte bereicherten wir das Leben: Wertfreie Wahrnehmung, entstehende Gefühle, zugrundeliegende Bedürfnisse und Bitten zu deren Erfüllung mitzuteilen. Der Fokus geht sowohl nach innen als auch nach aussen. Eine besondere Rolle nahmen dabei „Wölfe“ und „Giraffen“ ein.

Abendliche Filme optional vertieften das Verständnis. Trotz schlechten Wetters bleibt diese Woche unvergesslich. Fazit: Mit dieser Methode wird bei sich beginnend Friede auf Erden realisiert.

Matthias Honegger

Comunicazione non violenta

Dal 9 al 5 di agosto si sono incontrati 12 partecipanti al corso condotto da Christian Peters sulla comunicazione non violenta secondo il dott. Marshall Rosenberg. La mattina training, nel pomeriggio tempo libero. Ci siamo coinvolti con grande facilità in processi emozionanti. Il conduttore viveva quello che insegnava. Quattro punti per arricchire la vita: comunicare le percezioni libere da valutazioni, i sentimenti che ne nascono, i bisogni che ne stanno alla base e le richieste per il loro soddisfacimento. Il focus è diretto sia al proprio interno che all'esterno. Un ruolo particolare hanno avuto "lupi" e "giraffe".

Alcuni film serali hanno dato la possibilità di approfondimenti. Nonostante il cattivo tempo la settimana è stata indimenticabile. Risultato: con questo metodo si comincia a realizzare la pace in terra.

Matthias Honegger

Landwirtschaft und Politik

Warum sind sie sich so fremd, die Linken und die Bäuerinnen und Bauern? Dieser Frage ging der Historiker Peter Moser im Eröffnungsvortrag des Seminars „Landwirtschaft und Politik“ vom 10. bis 14. September 2014 nach. Gelegenheiten für eine Annäherung gab es in den nächsten Tagen viele: etwa bei den Äplerinnen am Cavlocsee oder an der Diskussion über solidarische Landwirtschaftsprojekte. Die enthusiastischen InitiantInnen der Zürcher Gemüsekooperative Ortoloco begeisterten die TeilnehmerInnen. Besonderheiten der Berglandwirtschaft, die Agrarpolitik der EU oder Patente auf Saatgut waren weitere Themen des Seminars. Dazwischen ging es nach draussen: zu Fuss zum Biohof Crasta-Farm im Fextal oder das Bergell hinunter auf den Spuren der Landschaftsveränderungen der letzten Jahrzehnte.

Bettina Dyttrich



Agricoltura e politica

Perché si sentono così estranei, la sinistra e i/le contadini/e? Di questo problema si è occupato lo storico Peter Moser nel suo discorso di apertura. Nei giorni seguenti ci sono state molte occasioni per avvicinarci al tema: per esempio con le persone che lavorano sul lago Cavloc o durante la discussione sui progetti di agricoltura solidale. I fondatori e le fondatrici della cooperativa Ortoloco di Zurigo hanno entusiasmato i/le partecipanti. Le particolarità dell’agricoltura di montagna, la politica agraria dell’Unione Europea o i brevetti sulle sementi sono stati gli altri temi del seminario. Si è andati anche verso l’esterno: a piedi alla fattoria bio Crasta-Farm in val di Fex o giù in val Bregaglia sulle tracce dei cambiamenti nell’agricoltura degli ultimi decenni.

Bettina Dyttrich

Gäste-Slogans Slogan degli ospiti

Wache Zeitgeister
reisen in die Berge,
treffen sich in Salecina -
und versetzen Berge!

Schweiz.
Erschwinglich.
Salecina.

*Luogo di confine e di
incontri tra montagne,
laghi e sentieri.*

**Salecina - dort
trifft du (fast nur)
Meisterköche!**

*Ganz dicht an Maloja
Communita, cultura ge-
bietet in natura erleben
kannst du's: La!*

**Neue Erfahrungen
in alten Mauern.**
Salecina.

**ökologisch - kooperativ
und alternativ, Salecina**

**Von der Idee zur
Wirklichkeit - hier
geht das.**

**Salecina - Una casa
per tutti con tante
stelle**

**Salecina Ferien: Gemein-
sam macht's mehr Spass!**

„Neue Generation Salecina“

Seit dem Strategieworkshop vom Frühjahrsrat entwickelten wir verschiedene Ideen weiter. Unser Auftritt zum Beispiel wird demnächst neu sein. Er wird nicht nur inhaltlich präziser transportieren, für was Salecina steht und was die besonderen Qualitäten des Hauses sind: Begegnung und Bewegung, Geschichte und Gegenwart, Schlafen, Essen und Diskutieren. Diese Botschaft werden wir euch mit einem überraschenden und frischen graphischen Auftritt vermitteln. Im Februar geht die neue Website online, anschliessend werden die verschiedenen Drucksachen angepasst. Die neue Generation möchten wir bereits am Frühjahrsrat begrüssen können. Wir sind auf der Suche nach engagierten Personen, welche entdecken sollen, dass Salecina auch ihr Projekt sein könnte: Für ihre Bewegungen, Diskussionen und Anlässe. Unser Netzwerk soll sich weiter versteteln, verjüngen und thematisch breiter werden. Zudem wollen wir versuchen, den Anspruch der Zweisprachigkeit unseres Projektes einzulösen: Dass alle passiv die jeweils andere Sprache verstehen - italienisch und deutsch - wäre unser Ziel. Mit einem verstärkten Salecinarat wird uns dann auch die Suche nach weiteren Gruppen und Bewegungen einfacher fallen, die in Zukunft unser Haus und Projekt benutzen und mitgestalten können. Es geht dabei auch um steigende Übernachtungszahlen, das ist klar, im Vordergrund stehen aber neue Ideen und Beiträge von engagierten Menschen sowie Diskussionen von aktuellen Themen. Organisatorisch sind wir mit einem überarbeiteten Salecinarats-Reglement gut aufgestellt und bilden somit die neuen Stiftungsstatuten auch intern gut ab. Wir gehen davon aus, dass sich die Stiftungsaufsicht in Chur dieser Meinung bald anschliesst.



Ratsmitglieder während der Mittagspause, membri del Consiglio durante la pausa pranzo.

Salecina, 17.-19.10.2014

Foto: GC Geronimi

„Nuova generazione Salecina“

Partendo dal workshop sulla strategia della primavera scorsa abbiamo continuato a sviluppare diverse idee. Prossimamente per esempio ci sarà una nuova presentazione di Salecina. Sarà più precisa non solo per quanto riguarda i contenuti, per che cosa esiste Salecina e quali sono le particolari qualità della casa: incontro e movimento, storia e presente, dormire, mangiare e discutere. Vi trasmetteremo tutto questo con una

nuova presentazione grafica che vi sorprenderà. In febbraio ci sarà la nuova pagina web online e subito dopo saranno rielaborati i diversi stampati. Vorremmo poter dare il benvenuto alla nuova generazione già al Consiglio di primavera. Stiamo cercando persone impegnate che devono scoprire che Salecina può essere anche un loro progetto: per i loro movimenti, discussioni ed eventi.

La nostra rete deve continuare a ramificarsi, diventare più giovane e amplificare i propri temi. Inoltre vogliamo cercare di mantenere l'esigenza del bilinguismo che è nel nostro progetto: che tutti siano in grado di comprendere passivamente l'altra lingua – l'italiano e il tedesco. Con un Consiglio di Salecina più forte sarà più facile cercare altri gruppi e movimenti che possano in futuro utilizzare la casa e il progetto e contribuire a strutturarli. E' chiaro, si tratta anche di aumentare il numero dei pernottamenti, in primo piano però ci sono nuove idee, contributi di persone impegnate e discussioni su temi attuali. Dal punto di vista organizzativo siamo a buon punto con un regolamento del Consiglio di Salecina che è stato rivisto e così riproduciamo bene anche all'interno i nuovi statuti della Fondazione. Partiamo dal fatto che l'Autorità di sorveglianza sulla Fondazione di Coira aderisca presto a questa idea.

Daniel Arn

Daniel Arn

Frauenseminar in Salecina: eine Idee, die noch was taugt!

Die diversen Frauen*bewegungen haben viel erreicht und waren wohl so erfolgreich wie kaum eine andere linke Bewegung – und doch erleben wir, die wir in den 90er Jahren Feministinnen geworden sind, dass es häufig noch die gleichen Probleme wie früher sind, mit denen wir uns heute herumschlagen. Deshalb laden wir alle Frauen* aus verschiedenen Generationen und Ländern, die mit ihren unterschiedlichen Geschichten Geschichte schreiben, vom 25. bis 28. 6. 2015 zum Austausch ein. Damit Salecina für drei Tage ein reines Frauen*haus sein kann, freuen wir uns über Eure frühzeitige Anmeldung bis zum 1.3.2015. Außerdem bitten wir bereitwillige Workshopleiterinnen* und Referentinnen* um biographisch, theoretisch oder historisch ausgerichtete Beiträge, die das Verhältnis von Frauen* zur Linken im Allgemeinen und zu Salecina im Besonderen beleuchten. Vorschläge können bis zum 15.2.2015 bei Hannah und Sonja per Mail (amalie.salecina@gmx.de) eingereicht werden.

Un seminario di donne a Salecina, un'idea che vale ancora!

I diversi movimenti di donne hanno raggiunto molte cose e hanno avuto un successo come quasi nessun altro movimento di sinistra. Tuttavia noi, che siamo diventate femministe negli anni Novanta, vediamo che spesso ci dobbiamo occupare ancora oggi degli stessi problemi. Perciò invitiamo per uno scambio tutte le donne di generazioni e di paesi diversi, che con le loro storie differenti scrivono la storia, dal 25 al 28/6 2015. Perché Salecina possa diventare per tre giorni una vera casa delle donne, vorremmo che vi iscriveste in anticipo entro l'1/3/2015. Inoltre chiediamo a tutte le volonterose conduttrici degli workshop e a tutte le relatrici contributi biografici, teorici o storici, che esaminino il rapporto delle donne con la sinistra in generale e con Salecina in particolare. Le proposte possono essere inoltrate entro il 15/2/2015 a Hanna, o a Sonja.

(amalie.salecina@gmx.de)

Dalla Regione Aus der Region

Progetto rinaturalizzazione Cavril

Ai piedi dei tornanti del passo del Maloja, in località Cavril, è in fase di studio un progetto di rinaturalizzazione del torrente Orlegna.

Renaturalisierungsprojekt Cavril:

Am Fusse der Malojapass-Kehren, in der Ortschaft Cavril, ist ein Renaturalisierungsprojekt des Orlegna-Bach in Studie.

Investimenti

Mentre il comprensorio sciistico Corvatsch investe 27 milioni di franchi per l'ammodernamento degli impianti di risalita, il Cantone concede 0.8 milioni a un progetto di 3.2 milioni, per favorire gli spostamenti non motorizzati.

Strom-Großprojekt im Puschlav wird vorerst auf Eis gelegt

Wer mit der Rhätischen Bahn über den Bernina-Pass fährt, kennt den Lago Bianco, den See auf der Passhöhe. Zwischen ihm und dem 1200m tiefer gelegenen Poschiavo-See will das mehrheitlich dem Kanton gehörende Energieunternehmen Repower einen über 17 km langen Druckstollen bauen. Was ist die Idee dahinter? Sollte elektrischer Strom im europäischen Netz günstig einzukaufen sein, will man Wasser aus dem unteren See in den oberen See pumpen – ist Strom hochpreisig im europäischen Netz zu verkaufen, will man das Wasser wieder durch die Röhren auf die Turbinen hinunterschießen lassen. Die Differenz beider Strompreise wäre die maximale Gewinnmarge. Der Kanton und die Gemeinden würden am Gewinn beteiligt. Der gut gefüllte Lago Bianco würde wie eine aufgeladene „Batterie“ fungieren – mit der Kapazität von fast einem Atomkraftwerk. Nun ist aber der Preis je Kilowattstunde auf dem europäischen Strommarkt in den letzten Jahren so stark gesunken, dass sich das geplante Projekt im Umfang von über 2 Milliarden CHF zur Zeit nicht rentieren würde. Inzwischen gibt es zahlreiche private Stromerzeuger, vor allem in Deutschland, die Solarzellen auf ihrem Dach haben, Windräder oder Biogasanlagen betreiben – und alle erhalten Subventionen für die Einspeisung ihres Stroms in das öffentliche Netz. Das bewirkte einen Preiszerfall für andere Produzenten; zum Beispiel für Wasserkraftwerke. Unter diesen Umständen will Repower die Großinvestition in das Pumpspeicherwerk im Puschlav vertagen.



Progetto produzione energia nella Valposchiavo per ora congelato

Chi va con la Ferrovia Retica oltre il passo del Bernina conosce il Lago Bianco, che si trova proprio all'altezza del passo. Tra questo lago e quello di Poschiavo, 1200 metri più in basso, l'impresa Repower, che appartiene in maggioranza al Cantone, vuole costruire una condotta forzata lunga più di 17 km. Quale idea ci sta dietro? Se si deve acquistare energia elettrica nella rete europea a prezzi convenienti, si pomperà l'acqua dal lago inferiore a quello a più alta quota – se si deve vendere l'energia nella rete europea a caro prezzo, si sparerà giù l'acqua sulle turbine attraverso le tubazioni. La differenza tra i due prezzi costituirebbe il massimo margine di guadagno. Il Cantone e i Comuni parteciperebbero ai guadagni. Il Lago Bianco ben riempito d'acqua fungerebbe da "batteria" carica, con la capacità quasi di una centrale nucleare.

Ora però negli ultimi anni il prezzo per chilowattora

sul mercato europeo è così calato che il progetto di più di 2 miliardi di franchi svizzeri al momento non sarebbe più redditizio. Intanto ci sono numerosi produttori privati di energia, soprattutto in Germania, che hanno sul tetto pannelli solari, gestiscono pale eoliche o impianti di biogas e tutti ricevono sovvenzioni perché la loro energia alimenta la rete pubblica. Ciò ha causato un crollo dei prezzi per altri produttori, per esempio per le centrali idroelettriche.

In queste circostanze Repower vuole rinviare a tempo indeterminato il grande investimento relativo al serbatoio alimentato da pompe nella valle di Poschiavo.

Dieter Braecker

Dieter Braecker

Dalla Regione Aus der Region

Investitionen:

Während die Corvatsch AG 27 Millionen in die Erneuerung von Skiliften investiert, gewährt der Kanton einen Beitrag von 0,8 Millionen an ein Projekt von insgesamt 3,2 Millionen, um den Langsamverkehr zu unterstützen.

Come convivere con l'orso

L'associazione Pro Natura ha organizzato in Bregaglia un incontro per dimostrare agli agricoltori quali accorgimenti si possono intraprendere per convivere con il ritorno dell'orso e, allo stesso tempo, proteggere i propri animali.

Der Bär und die Nutztiere:

Pro Natura hat im Bergell zu einem Treffen eingeladen, um den Landwirten zu zeigen, wie sie mit

den Grossraubtieren leben und gleichzeitig ihre Nutztiere schützen können.

Nuova sezione Pro Grigione Italiano (PGI) in Alta Engadina

Il 18 settembre 2014 si è costituita la nuova sezione del PGI Alta Engadina con lo scopo di favorire la lingua italiana in una regione dove gli italofoni sono quasi un terzo della popolazione.

Neue Sektion Pro Grigione Italiano (PGI) im Oberengadin:

Am 18. September 2014 wurde die neue Sektion der PGI Oberengadin gegründet. Ziel ist es, die italienische Sprache in dieser Region zu fördern, in der fast ein Drittel der Bevölkerung italienisch spricht.

Seconde case

Dobbiamo purtroppo constatare che i lavori di ristrutturazione delle vecchie stalle di Isola continuano, per farne appartamenti come seconde case. Anche la strada è stata trasformata. Forse per rendere possibile un migliore accesso ai nuovi acquirenti? E al passo del Maloja sorgono nuovi edifici per seconde case di lusso.

Zweitwohnungen: Wir müssen leider feststellen, dass die alten Ställe von Isola weiter umgebaut werden, um Zweitwohnungen zu erstellen. Auch der Weg von Maloja nach Isola ist ausgebaut geworden – um eine bessere Zufahrt für die neuen Käufer zu ermöglichen? Und am Malojapass entstehen weiterhin neue Gebäude für Luxus zweitwohnungen.